

ved hvis Død der af de i denne Paragraph nævnte Personer ikke vilde være nogen Berettiget, kan ved Testamente raade over den ham tilfaldne Ret for den Tid, der endnu maatte være tilbage af de 30 Aar.

## § 3.

De i §§ 1—2 indeholdte nærmere Bestemmelser af den i Lov af 29de December 1857 § 3 fastsatte Regel skulle og gjælde ved Anvendelsen af samme Lovs § 19 og Lov om Eftergjørelse af Kunstværker af 31te Marts 1864 § 2.

## § 4.

Det i Lov af 29de December 1857 § 6 med Hensyn til et anonymt eller pseudonymt Skrift hjemlede Værn skal, hvis der inden 30 Aars Udløb udkommer nye Dplag af Skriftet, for Fremtiden regnes fra Udløbet af det Aar, i hvilket det sidst blev udgivet; dog skal Bestyrelsen ikke herved kunne udstrækkes over 50 Aar fra Udløbet af det Aar, da den første Udgivelse fandt Sted.

## § 5.

Bestaaer et Værk af flere Dele, og en enkelt Deel har været udsolgt i 5 Aar, ophører Forbudet mod Eftertryk for den enkelte Deels Vedkommende.

## § 6.

Er Forbudet mod Eftertryk bortfaldet, forbi et Værk i 5 Aar ikke har været at erholde (Lov 29de December 1857 § 12), men et nyt Dplag dog udkommer efter Foranstaltning af den tidligere Berettigede, inden nogen Trebemand har udgivet et nyt Dplag eller offentligt ved en efter de for Proclamata foreskrevne Regler bekjendtgjort Erklæring har anmeldt at ville udgive Skriftet paany, gjenindtræder den tidligere Berettigede i sin Ret, som om den ikke havde været tabt. Det Samme skal gjælde, selv om en saadan Anmeldelse har fundt Sted, naar det anmeldte Dplag ikke er udkommet inden et Aar fra Anmeldelsens første Bekjendtgjørelse.

Udvalgenes Betænkninger. 17. Saml. 1865—66.

## § 7.

Uanset Bestemmelsen i Lov af 29de December 1857 § 5, skal, under Forudsætning af Gjensidighed, den, der i Sverrig udgiver et svensk Skrift, have samme Værn mod Oversættelser her i Riget som mod Eftertryk, dog under de i §§ 8 og 9 fastsatte nærmere Bestemmelser.

## § 8.

Den svenske Forfatter, der vil gjøre denne Ret til at forbyde Oversættelser gjældende, skal

- 1) paa Titelbladet tilfjenbegive, at han agter at udgive en Oversættelse.
- 2) inden 3 Maanedes fra Skriftets Udgivelse indlevere et Exemplar af Skriftet til det kongelige Bibliothek i Kjøbenhavn, hvorfor Tilstaaelse meddeles uden Betaling;
- 3) drage Omsorg for, at Oversættelsen beghnder at udkomme her i Riget inden 9 Maanedes fra den Dag, da Skriftet blev indleveret til det kongelige Bibliothek; og
- 4) endelig paasee, at Oversættelsen fuldstændig er udkommen inden 2 Aar fra samme Frist at regne.

Bestaaer Værket af flere Dele, gjælder Fristen for hver Deel især.

## § 9.

Med Hensyn til dramatiske Arbejder forfortes de i § 8 fastsatte Frister saaledes, at vedkommende Exemplar skal indleveres til det kongelige Bibliothek inden en Maaned fra Udgivelsen, og den hele Oversættelse være udkommen her i Riget inden 6 Maanedes fra Indleveringen til det kongelige Bibliothek at regne. For de saaledes udkomne Oversættelsers Vedkommende gjælder det almindelige i Loven af 29de December 1857 § 17 hjemlede Værn mod uberettiget Opsørelse, dog indtil Videre ikkun, saalænge Forfatteren lever, eller, hvis han dør inden 5 Aar fra